



# Techniker:in für die Werkstatt Bankraum & Digitale Produktion

 Bozen

## Bewerbungsfrist

14.03.2025, 12:00 Uhr

## Ihr Arbeitssitz

Campus Bozen, Fakultät für Design und Künste - Werkstatt Bankraum & Digitale Produktion

## Ihr Vertrag und Ihr Berufsbild

Teilzeitvertrag (50%), Techniker:in der Werkstatt I. Ebene

## Ihre Aufgaben

Die Werkstätten der Fakultät für Design und Künste sind der Ort, an dem Design- und Kunstprojekte physisch entwickelt werden und wo sowohl Studierende als auch Forscherinnen und Forscher ihre Ideen und Projekte realisieren können. In der Werkstatt Bankraum & Digitale Produktion werden verschiedene Projekte ins Leben gerufen, vom experimentellen Schaffen und der Projektgestaltung bis hin zur Endbearbeitung und dem Zusammenbau von verschiedenen Modellen und Objekten.

Als Techniker:in der Werkstatt unterstützen Sie sowohl Studierende als auch Forschende bei ihren experimentellen Arbeiten und stellen ihnen Ihr Fachwissen, Ihre Kenntnisse und Erfahrung zur Verfügung.

## Im Detail umfassen Ihre Aufgaben:

- die Mitarbeit bei der Betreuung und Weiterentwicklung der Werkstatt sowie der weitere Auf- bzw. Ausbau derselben;
- die tägliche Bedienung und Instandhaltung der Geräte und Maschinen und die Unterstützung der Studierenden und Forscher:innen bei der Umsetzung ihrer Projekte;
- die Mitarbeit bei der Erstellung von Budgetvorschlägen für den Erwerb von neuen Geräten und technischem Material;
- die Unterstützung bei der Auswahl sowie bei der Inbetriebnahme von neuen Geräten oder Maschinen und bei der Abwicklung der Einkäufe und Zurverfügungstellung des Verbrauchsmaterials;
- die Mitarbeit bei der Planung und Organisation der werkstattbezogenen Fachkurse für Studierende

## Zulassungsvoraussetzungen

- Mittelschulabschluss und Meisterbrief im zutreffenden Sektor oder Matura

- Bei Mittelschulabschluss und Meisterbrief: Zweisprachigkeitsnachweis B1 (ehem. Niveau C) oder gleichwertige Sprachzertifikate B1 in den vier Fertigkeiten (Hören, Lesen, Schreiben, Sprechen)
- Bei Matura: Zweisprachigkeitsnachweis B2 (ehem. Niveau B) oder gleichwertige Sprachzertifikate B2 in den vier Fertigkeiten (Hören, Lesen, Schreiben, Sprechen)
- mindestens zweijährige Berufserfahrung in einem für die Stelle relevanten Bereich

*Sie haben noch keinen Zweisprachigkeitsnachweis und sind an diesem Auswahlverfahren interessiert? Weiter unten (s. weitere Informationen) zeigen wir Ihnen verschiedene Möglichkeiten auf, eine sprachliche Zertifizierung zu erlangen, um an unserem Auswahlverfahren teilzunehmen.*

### Was Sie mitbringen sollten

- Kenntnis der wichtigsten Techniken im Bereich der Holzverarbeitung
- Grundkenntnisse im Umgang mit Kunststoff und weiteren Materialien
- Kenntnisse der Bestimmungen der Arbeitssicherheit (Legislativdekret Nr. 81/08)
- Erfahrung bei der Wissensvermittlung
- selbständiges Arbeiten und ausgezeichnete organisatorische Fähigkeiten
- starke interpersonelle, kommunikative Fähigkeiten
- Freude an Teamarbeit und am Lehren
- problemlösungsorientierter Arbeitsansatz
- gute Deutsch- und Italienischkenntnisse sowie Grundkenntnisse in Englisch

### Wir bieten Ihnen

- professionelles Arbeiten in einem spannenden, multikulturellen und modernen Umfeld mit Arbeitssitz im Bozner Zentrum
- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- fachliche und persönliche Entwicklungsmöglichkeiten sowie gezielte Aus- und Weiterbildung
- selbständige Bearbeitung Ihres Aufgabenbereichs in einem motivierten Team
- Vereinbarkeit von Privatleben und Beruf mit planbaren und flexiblen Arbeitszeiten (Zertifikat audit familieundberuf)



### So bewerben Sie sich

Bewerbungen werden ausschließlich über das Bewerbungsportal der unibz angenommen. Bei der Eingabe der Daten ins Online-Portal müssen außerdem folgende Bewerbungsunterlagen hochgeladen werden:

- Bewerbungsschreiben (mit Unterschrift)
- Lebenslauf (mit Datum und Unterschrift, nicht älter als 6 Monate)
- Kopie des Personalausweises

Es werden nur vollständige Bewerbungen zum Auswahlverfahren zugelassen.

### Weitere Informationen

- Die Vorstellungsgespräche finden Ende März 2025 statt und werden vorrangig in Präsenz abgehalten. Die genauen Modalitäten werden den Bewerber:innen in der schriftlichen Einladung zum Vorstellungsgespräch mitgeteilt.
- Im Laufe des Vorstellungsgesprächs werden spezifische Fragen bezogen auf die im

Stellenprofil angeführten Kriterien gestellt.

- Sie möchten sich für diese Stelle bewerben, sind aber noch nicht im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises bzw. gleichwertiger Sprachzertifikate gemäß Zulassungsvoraussetzungen?

Sie haben folgende Möglichkeiten:

1. Sie können eine [Vorverlegung des Prüfungstermins](#) für den Erwerb des Zweisprachigkeitsnachweises bei der Dienststelle für Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen beantragen.
  2. Sie können zu unserem Auswahlverfahren zugelassen werden, auch wenn Sie zum Zeitpunkt der Bewerbung lediglich die Kenntnis der zweiten Landessprache anhand von einem Sprachzertifikat nachweisen können. Auf den Webseiten des zuständigen Landesamtes können Sie überprüfen, welche [Sprachzertifikate](#) anerkannt werden.
  3. Für alle weiteren Informationen zur Erlangung des Zweisprachigkeitsnachweises wenden Sie sich bitte an die [Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen der Autonomen Provinz Bozen](#).
- Das Ergebnis der Auswahl für diese Stelle wird nach Abschluss des Verfahrens unter folgendem [Link](#) veröffentlicht.
  - Wir informieren Sie, dass die im Zusammenhang mit diesem Auswahlverfahren erlangten Informationen über Verstöße („Whistleblowing“) unter folgendem [Link](#) gemeldet werden können.



# Tecnico per l'officina dell'assemblaggio e della produzione digitale (m/f/x)

 Bolzano

**Scadenza per la candidatura**

14.03.2025, ore 12.00

**La Sua sede di lavoro**

Campus di Bolzano, Facoltà di Design e Arti - officina dell'assemblaggio e della produzione digitale

**Il Suo contratto e il Suo profilo professionale**

Contratto a tempo parziale (50%), Tecnico di officina di I livello

**Le Sue mansioni**

Le officine della Facoltà di Design e Arti sono il luogo dove vengono sviluppati fisicamente i progetti di Design e Arte e dove sia gli studenti e le studentesse che i ricercatori e le ricercatrici realizzano le loro idee e progetti. L'officina dell'assemblaggio e della produzione digitale è il luogo dove i diversi progetti vedono la luce per la prima volta, dal lavoro sperimentale e dallo sviluppo del progetto fino alla rifinitura e all'assemblaggio dei diversi modelli e oggetti.

In qualità di tecnico di officina (m/f/x) Lei supporta gli studenti/le studentesse e i ricercatori/ricercatrici nel loro lavoro sperimentale, mettendo a loro disposizione conoscenze tecniche, know-how e esperienza personale.

**Nel dettaglio i Suoi compiti comprendono:**

- la collaborazione nella manutenzione e nello sviluppo di ciascuna officina nonché nell'arricchimento ed ampliamento della stessa;
- la gestione del funzionamento quotidiano e la manutenzione dei dispositivi e dei macchinari di ciascuna officina e il supporto agli studenti e alle studentesse e ai ricercatori e alle ricercatrici nella realizzazione dei loro progetti;
- la collaborazione nella formulazione di proposte di budget per l'acquisto di nuove attrezzature e di materiale tecnico;
- il supporto nella scelta e nella messa in funzione di nuovi dispositivi e/o macchinari e la gestione degli acquisti e la messa a disposizione di materiali di consumo;
- la collaborazione nella pianificazione e organizzazione dei corsi specialistici destinati al corpo studentesco.

**Requisiti di accesso**

- diploma di scuola media inferiore e diploma di maestro artigiano nel settore richiesto o

- diploma di maturità
- in caso di diploma di scuola media inferiore e diploma di maestro artigiano: attestato di bilinguismo B1 (ex livello C) oppure certificati equivalenti nelle quattro abilità (ascoltare, parlare, leggere e scrivere)
- in caso di diploma di maturità: attestato di bilinguismo B2 (ex livello B) oppure certificati equivalenti nelle quattro abilità (ascoltare, parlare, leggere e scrivere)
- esperienza professionale di almeno due anni maturata in un ambito rilevante per la posizione

*Lei non è ancora in possesso di un attestato di bilinguismo e vorrebbe partecipare alla presente selezione? In basso (vedasi 'Ulteriori informazioni') segnaliamo diverse possibilità di ottenere una certificazione linguistica per poter partecipare alla nostra procedura di selezione.*

### Profilo richiesto

- conoscenza delle principali tecniche di falegnameria
- conoscenze di base della lavorazione della plastica e di altri materiali
- conoscenze in materia di normativa per la sicurezza sul lavoro (D.lgs. n. 81/08)
- esperienza nel trasmettere conoscenze
- autonomia di lavoro e ottime capacità organizzative
- competenze sociali e comunicative molto buone
- piacere nel lavorare in team e nell'insegnare
- approccio lavorativo orientato alla risoluzione dei problemi
- buona conoscenza dell'italiano e del tedesco e conoscenze di base dell'inglese

### Offriamo

- un lavoro professionale in un ambiente stimolante, multiculturale e moderno con sede di lavoro in centro a Bolzano
- attività interessanti e variegate
- la possibilità di crescere sia professionalmente che personalmente nonché formazione e aggiornamento mirati
- la possibilità di gestire indipendentemente il proprio ambito di lavoro in un team motivato
- conciliazione tra vita privata e lavoro con orari di lavoro pianificabili e flessibili (certificato audit famigliaelavoro)



### Come candidarsi

Le candidature saranno accettate solo se pervenute attraverso il portale online di unibz.

All'atto dell'inserimento dei dati nel portale online verrà richiesto di allegare i seguenti documenti:

- Lettera di candidatura (con firma)
- Curriculum (con data e firma, non più vecchio di 6 mesi)
- Copia del documento di identità

Saranno ammesse alla procedura di selezione solo le candidature complete.

### Ulteriori informazioni

- I colloqui di selezione si terranno a fine marzo 2025 in via prioritaria in presenza. Le modalità precise verranno comunicate ai candidati (m/f/x) nell'invito scritto al colloquio di selezione.
- Durante il colloquio verranno poste domande specifiche relative ai criteri indicati nel profilo

della posizione.

- Lei è interessato/a a candidarsi per questa posizione ma non è ancora in possesso dell'attestato di bilinguismo oppure di certificati equivalenti secondo i requisiti di accesso? In questo caso, Lei ha le seguenti possibilità:
1. è può richiedere [l'anticipo della data d'esame](#) per il conseguimento dell'attestato di bilinguismo presso il Servizio di Bi- e trilinguismo.
  2. è può essere ammesso alle nostre procedure di selezione anche se al momento della candidatura è in possesso solo di un certificato di conoscenza della seconda lingua provinciale. Può verificare sulle pagine web del Servizio della Provincia quali [certificazioni linguistiche](#) vengono riconosciute.
  3. è per ulteriori informazioni relative al conseguimento dell'esame di bilinguismo, si può rivolgere al [Servizio di Bi- e Trilinguismo della Provincia Autonoma di Bolzano](#).
- L'esito della procedura selettiva per questa posizione sarà pubblicato una volta conclusa la selezione al seguente [link](#).
  - La informiamo che le informazioni sulle violazioni acquisite nell'ambito della presente selezione („Whistleblowing“) possono essere segnalate al seguente [link](#).



Freie Universität Bozen  
Libera Università di Bolzano  
Università Lìdia de Bulsan

## B011\_2025

**Techniker / Technikerin für die Werkstatt Bankraum & Digitale Produktion (m/w/x) (Bozen  
· Fakultät für Design und Künste · unbefristet und Teilzeit)**

**Tecnico per l'officina dell'assemblaggio e della produzione digitale (m/f/x) (Bolzano · Facoltà  
di Design e Arti · a tempo indeterminato e parziale)**

Geeignete Kandidaten/Kandidatinnen nach Abschluss des Auswahlverfahrens  
Candidati idonei/Candidate idonee a conclusione della procedura selettiva

Cognome/Nachname	Nome/Vorname
<b>Pötz</b>	<b>Matthias</b>
Frei	Christine
Conci	Dario